The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Saturday, JUNE 28 1952

The Chinese Times

Vol. 14 No 50

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國四十一年六月廿八號（星期六）新聞紙第拾四卷第五拾號

大漢公報

孔子紀元二千五百零三年
夏曆歲次壬辰年閏五月初七日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

	每月	每季	半年	全年
雲埠派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美屬	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毛	四元五毛	九元	一十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啓

遠東美轟炸機司令稱
如若約束空襲令解除
美超型轟炸堡壘機
可隨時出動襲滿洲

高麗．漢城二拾八日合衆社電．美駐遠東．「卑二拾九號」超型壘轟炸機司令根尼將軍稱．如若約束聯機空襲之命令解除．則彼所指揮之「卑二拾九號」超型機．已備準隨時出動轟炸滿洲．彼並預料彼之超型機炸滿洲．將可大獲効果．但彼稱如若聯軍當局決定炸滿洲．則吾人或將希望可以獲得能飛較高及較快之飛機．

查本日爲與「卑廿九號」機首次空襲韓共之第二週年紀念．按兩年前「卑廿九號」機首次空襲韓共時．非常倉卒．當韓共發動侵犯南韓前三日．美國則祇有四架「卑廿九號」超型機從關島運抵冲繩島．故當美「卑廿九號」超型機初次出動．冲繩島當局．要徵集與軍之廚師．辦公室人員．打字機員．其至與平民婦女等以按裝五百磅之大炸彈．自後與「卑廿九號」機．不斷從冲繩及東京附近之機場．空襲南下之韓共．炸燬無數共軍坦克車．軍用車及輜重．先後共投下炸彈約拾五萬噸

但及後共方之抵抗．亦漸增強。有時共方竟派出噴射機達二百架．以迎擊「卑二九九號」機機羣．去年十月貳拾四日．竟有超型機三架被擊落。但超型機亦擊落共方噴射機六架．統計兩年來．超型機被共機擊落者有五架．爲共方防空高射炮擊落者有三架云

錢斯稱台灣與
美國防有重大關係
呼籲華府即速援台

香港二拾八日合衆社電．美國駐台軍事顧問團團長錢斯少將．昨謂台灣對與美國之安全．有莫大之關係．彼呼籲美國增加以飛機及大砲援助國方政府．．彼謂台灣國軍之戰鬥効力如何．將全由華盛頓方面之觀察而定．彼稱國方有無數受過美國訓練之飛機師．但飛機師若無飛機．則不能飛行．同樣砲兵沒有大砲．將不能開砲．所以華盛頓之大砲及飛機．愈快運來台灣則愈好．須知國軍戰鬥効力增強．則無異增強了東南亞之反共實力。錢斯謂供給國軍壹名一年所需之費用．較之供給壹名美軍低廉得多．彼申述建立國軍之便宜．彼並稱讚國軍之士氣與訓練．

錢斯昨於杜魯門總統下令「中立台灣」之第二週年紀念中．稱美海軍仍巡弋於台灣海峽。執行杜魯門總統保持台灣中立．免受共軍攻擊之命令云

日政府請美
租借飛機百架

東京廿八日統一社電．據稱日政府經請求美國租借飛機約一百架．以爲日本警察之用．據日國防部長大橋．昨對報界記者發表談話．稱此批美飛機．將由日警保留作「聯絡任務」之用．駕駛此等飛機之日機師．將由美駐日飛機師負責訓練云．

日本昨日風災
損失之報告

東京二十六日合衆社電．日本警察報告．謂本星期二．吹襲日本之颶風．現下有五拾五人已知斃命．二拾三人受傷．另六十八人失踪．查該颶風之猛烈風暴．掠過九州南部及[illegible]州中南部．颶風掠過之區．燬壞無數房屋．農園及道路云．

俄抗議英警探
搜查其外交官員

英京倫敦二十七日路透社電．蘇俄本日抗議英國警探．將其外交官員戲弄．搜查一蘇俄駐英外交官員之衣袋．但當該蘇外交官拔出其特許之外交官員証時．英警探卽停止搜查．查被搜之蘇俄外交官．係蘇俄大使二等秘書．古斯尼所夫．按古氏現被英方認爲其馬梳之洩漏機密案有關．按馬梳現時二拾四歲．彼曾在英外交部充當電報生．現被指爲將英國之機密洩漏與古氏．馬梳現被扣留候審．外交界相信英國將待審查馬梳後．始答覆俄方之抗議云

聯軍和談代表
昨作第三次離席

高麗．釜山二十八日合衆社電．聯軍和談代表．昨在板門店之和談中．又離席宣告休會三天．據稱聯軍和談代表離席時。共方和談首席代表南日將軍。異常忿怒．高聲要繼續每日會議和談．但聯軍和談代表．拒絕每日聽共方之宣傳．按聯軍和談代表．昨日之離席．實爲本月內離席之第三次云

日警捕去暴動之
日韓共黨多名

東京二拾七日統一社電．日本警察．昨將六名日人及四名韓僑捕去．指彼等參加前日韓戰第二週年紀念．在東京及大阪之反美示威暴動．以致美憲兵兩名受傷．及美將領壹名．爲共黨所投之琉酸彈灼傷．查日警昨在大阪搜查二拾二處．謀將暴動之主謀人捕獲云

南韓軍要多名
引咎辭職

南韓．釜山二拾八日合衆社電．釜山軍事戒嚴令司官及其高級副官三名．並南韓國家警察隊長及李承晚之私人衛隊長等多人．因本星期三未能預先探悉有人謀行刺李承晚總統．昨已紛紛引咎辭職．又南韓警察 昨已將主謀行刺李承晚之國會議員一名逮捕．查被捕之南韓國會議員．爲李之政敵．彼自認彼供給手鎗與星期三謀行刺李承晚不遂之老年人云

大公義學昨舉行
首屆畢業暨休學禮

本報訊．本埠大公義學。創辦迄今．瞬經十載．素以硬幹苦幹．注重實際見稱社會．該校昨廿七日下午七時卅分．在大禮堂舉行開校後首屆畢業典禮暨本學期休學式．到家長來賓甚衆．禮堂佈置莊重．深合精簡節約原則．首由簡校長國安宣佈開會旨趣並頒發畢業証書．繼由黃董事長義華．導師余秀容．簡健平．伍澤濂相繼講話．隨頒發本學期成績優良及勤學學生獎品．計各年級學行獎首名時鐘一座．二名皮書包一個．三名金墨水筆一套．勤學獎每名皮書包一個．上開獎品．皆由熱心僑教人士所捐助．藉以鼓勵僑胞子弟．努力向學．茲探查各得獎學生姓名．分誌如下．

學行獎

六年級：梁炳文．馮緝欣．馬栢鈿
四甲：徐國恩．曹子田．梅瑤素．
三甲：梅博超．鄭如興．吳朝麗．
三乙：吳朝英．蘇娟英．梁偉銘．
二甲：李　賀．鄭杏雲．林佩羣．
二乙：關光立．雷瑞蓮．劉碧雲．
一甲：甄國安．周秀珍．蘇發斯．
一乙：鄭杏嬌．黃玥娜．劉兆齡．

勤學獎（全期不缺課）

六年級：梁炳文．鄭永就．馬栢鈿
四甲：曹子田．
二乙：關競豪．吳朝大．

大公義學明日清遊
歡迎各界參加

本報專訪．雲埠大公義學．定本月二十九日．（卽明日星期日）．假市丹梨公園第二灘草塲．舉行清遊大會．茲聞該校今年．已僱備專車多輛．訂明正午拾二時半．從該校門前出發．至下午四時半．再乘專車回埠．歡迎學生家長及男女僑胞參加．各情經誌報端．又該校此次清遊費．得各僑界踴躍樂助．除已五誌本報外．近又收到各界自動樂助清遊費者有馬頌政．周相榮．周碧桃．以上每四元．林瑞和三元．劉生利．司徒緒．鄭振球．謝渭洲．以上每二元．何登運．林保安。周相．吳錦潤．歐陽成．馬國亮 宋良弼 梅公同．劉北．周秋．鄭廣傑以上每一元．黃鴻新五毛．

女青年會籌欵近訊

雲埠女子青年會．爲完成建築巴鮮街新會所．發動籌捐四拾萬元．開捐以來．成績可觀．華區田李日如總隊長領導．担任籌捐壹萬五千元．經已積極進行．查首批捐款者有李日如三百元．陳晶乾壹百五十元．李給民．司徒國．關耀崇．每人壹百五十元．余毓傑廿五元．廖北良廿元．美齡酒家．周南山．每十五元．朱去非拾元．合勝拾元．陳祖開．李廷光．每五元．其餘捐二元一元者甚多．不能盡錄．聞各隊組織就緒．不日分街沿門向華僑勸捐．此舉爲修養青年心性．造福人羣．自片打街分會所成立後．華僑子女．受益不鮮．故我僑胞對此次續捐．必能本以往之熱心．盡力捐輸。以完成美舉．

卡頓牧師
斥駁恩地割博士

據雲埠加拿大天主教兒童賑濟總會主任卡頓牧師．昨日發表談話．駁斥傾共加拿大和平會主席恩地割博士云

恩博士近日曾發表談話稱．駐華各地天主教會．孤兒院所收容之二萬五千孤兒之中．有二萬三千名死亡云．

據卡頓牧師稱．駐華天主教會孤兒院之中．以駐上海附近者．規模爲大．每年大約收容二千個小孩．而據該院一九三六年．週年報告稱．該院共收容二千一百零六個小孩．其中一千六百八拾四名．是遺棄街頭巷尾之嬰孩．他們入院未幾卽死沒．其餘四百二拾二名．則由本院養大云．所以恩博士稱．二萬五千名之中．二萬三千名入院未幾而死．顯然是言過其實 不然他所言是包括許多孤兒院多年之死亡人數云

或有平猪肉食

奧太瓦．廿七日加拿大社電．加農長加狄那 昨日在下議院報告稱．政府已經收買市面多餘之猪肉．共三千五百萬磅．但卽使按成本約六拾三又五份之四仙一磅出售．亦難推銷．他說在他處我或不知．但我的確知道按此價額．在本國及美國出售一定無人過問云

但加政府已決定無論如何．要將此批猪肉出賣．卽使吃虧亦在所不計云

司法部下令
逮捕一男作家

奧太瓦 廿八日加拿大社電．昨據多郎度電訊報載稱．司法部已下令逮捕加拿大某著名男作家．據官方稱．該人是滿地可人．素來與蘇俄人交結．但他今次被捕．與間諜或洩漏祕密消息無關云．

當局雖然未宣布該人犯何罪．但當局稱之爲有根據之大罪云．

據多郎度電訊報載稱．該人爲滿地可土生．父母爲俄人．而按警方消息．該人顯然是與共產黨國際宣傳機關有關係．而的確有與俄國特務員有密切關係之嫌疑云

安省山胡埠
昨午夜落大雹

多郎度．廿七日加拿大社．安省山胡埠昨午夜落冰雹．大如拳．鐵皮瓦背及玻璃窗多被毀 停放街外之汽車滿身凹痕．大如杯．同時近日在加東部及美北部之炎熱天氣亦告停止云

山胡埠位於奧太瓦之南卅英里云

美國北部．因爲吹到加拿大之涼風．溫度驟降．但南方仍然非常之熱．中暑者論千．而中暑死者達六拾壹名之多云

他輔演講應否認
雅爾達條約

美國胡珍尼亞省沙洛胡埠廿七日紐約時報電．他輔上議員昨晚在胡省大學社會問題研究會演講．謂美國應該否認雅爾達條約．而設法解放受俄國壓迫之附庸國．據彼稱

我們要將共產主義趕回俄國境界內．而設法解放全世界被壓迫之民族．俄國如果要保持共產主義．則任從他．但我們務須禁止他在本國外活動．美國之外交政策。應該有下列兩個基本原則．㈠保存美國人民之自由．㈡保存美國人民之安寧云．他輔自認他不知如何阻止共產主義．但他相信對付共產主義者之主要武器．爲在鐵幕後之宣傳工作．使受共產主義者壓迫之民族．能聽到自由之呼聲．第一步工作爲聯絡全世界自由之民族云．他說．我們之目的．爲喚起全世界愛好自由之民族．所以我們第一要克服他們之共產主義思想云．

美上院通過
移民修訂案

華盛頓 廿七日國際社電．杜魯門總統。昨日圖否決麥卡蘭．及華魯他兩人之移民例修訂案．但結果以壹票多數 獲上議院通過．而立卽生效云

按新例審查與驅逐移民之手續．比較舊例嚴格云

香港政府
重新安置貧民

香港美聯社電．香港政府．於五月底時．將二萬五千七百九拾七名貧民區之居民重新安置住所．而將舊有貧民區破屋折除．

原有之貧民區．常爲共黨煽動亂事之地區．去年曾發生大火兩次

馬榮策添孫宴親友

早辰隙訊．此間新皇宮大旅館東主馬榮策之公子炳欣君．喜獲麟兒．中西親友．紛紛贈送禮物．本月十八日彌月 特設薑酌拾餘席于新皇宮餐館酬謝 下午七時入席．各西友接踵而至．隨卽開餐．由榮策君宣布宴會旨趣畢．各人開懷暢飲．酒至數巡 起立演講者有高等審判官鬱本．省會議員布烈吾．法院政府人員卡梨顯．杏學．瑪梨的．高中校長克都烈。醫生活臣．高小校長轉臣．律師卡尾姑．麥卡拉倫．及埠中商董名流等十餘名．繼而榮策君夫婦偕兒媳抱幼孩敬酒．直飲至十時．賓主盡歡 握手告別．又至十九日下午七時．再設華筵歡宴華人親友 赴席宴者五拾餘人．榮策君宣佈宴會旨趣畢．且談且飲．載言載笑．各來賓以佳語致賀．直飲至十時．各盡歡而歸．洵盛況云．

女辦男裝老人逝世

美國與系與省哥倫布埠西人富賴氏．年七拾歲．昨日患心臟病暴卒．富賴氏原來是女性．他在該埠居住五拾年．素來辦男裝．本地人昨日始知他是女人云

天氣報告

據天文台報告稱．雲哥華今日天陰．下午時陰時晴．最低及最高溫度爲五拾度及六拾[illegible]

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

新到

大幫雜貨咸魚

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

女服部
本店聘有女店員專招待（婦女界貴客由中國到埠請來本店當妥爲服務）
羊毛長短褸趨時外衣及一切
日常用品俱備
男服部
羊毛長短褸急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有
中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花罇水松木畫一切
送禮佳品
製造部
專造
餐館白衣絲說衫工衣牀布

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

● 合時貨品取價特廉
● 士女光顧無任歡迎
雙龍絲苗軟滑可口
羽扇紙扇欵式新巧
上海皮蛋甘香足夠
天寶糯酒濃郁長留
各種巖茶芳芬清透
名廠罐頭樣樣都有

「羅市砵」
爲加拿大最好
之香煙

加國地理

我們的土壤（廿五）

加拿大公民科移民部著　林岳鍪譯

第一章　自然地理

海島

加拿大的海島，爲最顯著的地理特徵，它們包括北部重要的海島，而形成北極羣島，爲離太平洋海岸的羣島的縱，沿海省份和在大西洋及聖羅稜士灣魁北克的島嶼，聯以大湖及其他島嶼的海洋無數的島嶼．在太平洋岸，溫哥華島爲最大的一羣海島，延及二百八十五英里，平均濶度六拾英里．英屬哥倫比亞省的省會域多利，亦位於這島中．沙羅特后羣島，及若干重要的小島嶼，由英國海岸沿至亞拉斯加海岸　這些島嶼顯著的地方，爲丹海岸的木材業，礦業，及漁業等工業．很多分佈於海島周圍的海峽，風景美麗，吸引很多遊客。而遊覽者的商業，在這若干地區的經濟增加得很重要．

（未完）

世界小姐競選開始

朗必治電。世界各國美女，雲集此間。參加世界小姐競選．計參加各國美女約一百人，代表三十國及美國四拾八洲，競選時將歷一星期．最後一批抵達此間之美女爲日本．香港．夏威夷　菲律濱．及澳洲之小姐．賽美地点將在市公會堂舉行．據主持選擧世界小姐總部負責人稱．所選出世界小姐將於星期六晚　由電影明星比奧爾羅利．將以前俄國皇后之皇冠．加冕於世界小姐．該皇冠價値約五十萬元．廿三日各美女先行聚會．互相認識．廿四日則開始行動．穿游泳衣及各國本地服裝．由新聞電影及攝影記者攝製相片．廿四晚此間市長招待與選擧大會職員。將舉行正式歡迎會．并擧行大宴會．每一美女將接受市之鑰匙一把．各國美女居時將其帶來之本地禮物獻贈與市府．星期三日選擧之秩序將達於最高峯．每一美女將分坐彩車擧行大巡遊．由軍隊及警察并音樂隊等陪同遊行．

△世界小姐條件

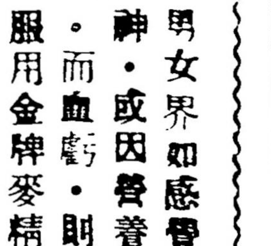
世界小姐之加冕．已定期於廿九日擧行。其選擇條件．㊀体態美　㊁面貌美　㊂儀態大方．㊃冰肌玉骨．㊄行爲莊重．顧盼風生．㊅文質彬彬．㊆身首整潔．㊇嬌聲欲滴．㊈名譽無玷．至全身尺度　則屬次要．大概胸圍約卅二寸　身高約五尺六寸．肩部較脇部稍濶．由肩至項約作二拾度角．在三拾國之競選小姐中．有百分七拾五爲長髮．其年齡爲拾八至廿五之間．其首選者將得與寰球公司簽訂電影合同．刻評判員已選定九名．

廣東南海農民暗殺土改共幹

香港美聯社電．此間星島日報載．廣東中共派往鄉下改革土地之幹部．常遭農民殺害．最近在南海縣境內改革土地之共幹．有兩名遭暗殺斃命．另一名受傷．

犯人血液較自由人優良

美國密西根省怕楚文電．此間密省之監獄農場犯人。其所有之血液。較之自由人尤爲優良．彼等自動向紅拾字會捐輸血液．被拒絕不能應用者．僅佔百分之十七．全國各省市民自動捐血．被該會拒絕者．則佔百分之三拾　該監獄醫生稱．犯人較之自由人更爲健康　原因爲犯人每晚早睡．並食大量之新鮮蔬菜　且有充分之運動．故血液品質優良云



男女界如感覺無精神．或因營養不足．而血虧．則不如服用金牌麥精乙：

(Golden Wheatol Co. No.2)

金牌麥精乙有立即提神健脾，補血之特效。每瓶現售五元。

患胃痛·氣痛·飽悶，消化不良．胃火過盛者請服金牌胃丸（Golden Stomach Tablets）功效神速。以後無戒口之麻煩與失眠之痛苦．五十五粒庄壹元。一百二十粒庄弍元。三百六十粒庄五元．

患骨節炎，風濕，神經痛，頭痛，背脊痛，肩痛，臂痛，腳痛，者服（Golden HP2 Tablets）金牌止痛丸。可以立即止痛．一百粒庄三元二百粒庄五元．

以上各葯　懇寧坎葯房及各藥房均有出售

李廉西藥房
專配西藥
緬街四四四號　電話 TA.8715

THE BANK OF TORONTO
都朗度銀行

本行與加拿大各界人士接洽已有九十五年歡迎貴客之營業香港滙兌相宜及快捷妥善在雲埠我們有支行在緬街夾喜市定街及其他十一間利便支行二埠設有支行域埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均爲君利便而設立焉

士頓地旅行社
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
代理輪船飛机火車客務

本社代理來往香港詩丕及加美各航空公司机票美國總統輪船船票接理來加新客并轉送各埠兼辦理入籍移民事件還處僑胞定位允表歡迎函商

ELMORE HOTEL
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.
華人客務代理黃祝齡啓

◎醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎砵亞板汝洪門民治黨分部

鳴謝正月至六月各界經費芳名

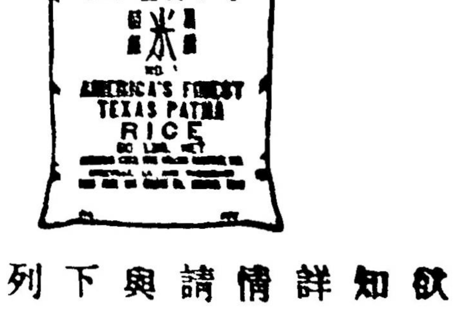
高全英拾元　梅拱學　何潮　蘇法
黃槐章　大乘館　馬愷政　李沾
林志　岑家振　司徒熾　唐自連
每五元　周坤四元　關池廣　黎叠
馮纘多　鄭忠利　馬炎政　黃德常
曹社　鄭德　陳昭如　[illegible]昭如夫人
每三元　鄭活　林欽　楊錫輝
黃傳深　李有　黃傳燊　維疇
林烱　鄭礽　錫北璽　袁龍　炳松
每二元　袁邦　伍芬永　陳恩華
每壹元五　黃君鉅　劉孟義　湯善
曾傳贊　唐自裕　曾文煥　每壹元
唐達集五毛

馳名上品
天香原庄雙老抽油
聞其香
請辨其色便知其爲上品
嘗其味
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經漬味菜，兼辦豆，米，油類，海味，貨辦行情函索卽奉
天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

美洲最靚孖鉄孖米
雪白·成粒　長身
式士省上等米

我知汝所食者爲最靚米
孖鉄孖米
五十磅庄壹百磅庄



欲知詳情請與下列洽商
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

雲哥華埠天生堂
電話 PA. 5011
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

（育龜大力丸）一服一元　打五元　服法內有說明書
（主治）陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨囘尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

（佳偶香素）壹粒壹員　壹打八員
佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投机，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，

（撚花戀情膏）壹粒壹員　壹打八員
撚花最妙戀情膏，一搭火線就應籌，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流，

（戀花抗陽露）双料二圓　加料三圓
戀花抗陽尋佳偶，宜來交結訪愛情，遇有知心能拍手，結爲伴侶枕邊緣，

（長期抗戰露）單料壹員　双料弍員
長期抗戰掙点氣，固精不出入戰場，攻破桃源尋快樂，除非全情便解圍，

（五蛇追風膏）單双料二元
（主治）風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回

△入籍要聞　兼辦還囑批約

由中國來之青年廿一歲以下可即刻入籍過廿一歲（要用乖時候方能入籍入籍者可在本處宣誓不須往法庭）

公證人溫日隆（電話 PA. 6513 樓孖㭎銀行二樓　緬街夾片打街請由正門入便可）

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到　大宗
去蒂冬菇　曹白鹹魚
有蒂冬菇　馬友咸魚
南華草菇　銀倉鹹魚
北江香辛　大或咸魚
中國蘇鮑　白花片魚
沙井蠔豉　鮮味公魚
價錢　相宜

受禁運影響 馬來亞樹膠價暴跌

星加坡聯合社電．馬來亞之國家工業爲樹膠．現已在不景氣當中。爲一九五〇年六月以來之第一次暢銷時期．係因美國囤積．其時深恐亞洲之樹膠豐富區域．一如北朝鮮之落於共黨手中．而現今則盛旺已告終止．適在朝鮮戰爭發生後兩年．

樹膠最暢銷之時．爲一九五一年二月．其價每磅二元四角．今日却跌至約八毫．因此令政府．生產者．及割樹皮取液汁者憂慮．

橡皮爲馬來亞之元氣．其國民入息．有百分之四十係來自樹膠．其工人百分之二十．受僱於樹膠工業．

本境之對外貿易．大約每日低跌一百五十萬元．人民向賴之以獲得較高之生活標準。

有等商人要求政府設立一部．以規定樹膠價格之安全差額。若市價跌至差額以下．則該部爲挽救跌價起見．須建議由政府購買國中之部分生產．以資囤積。

因此項工業每況愈下．約三十萬樹膠工人已接到其工會領袖通知．謂預期減低工資．情形紛亂．已聆得呼聲．請准許馬來亞樹膠運往新中國及蘇聯．馬來亞職工聯合會定於六月廿七日集議．考慮贊成一決議案．請求英美兩國確定樹膠至於一滿意價格．否則馬來亞應放禁准運主要原料往共黨國家．

美軍新武器火力 強於俄軍六倍

美京合衆社電．國防部長羅維德昨晚在下議院行政經費委員會席中宣稱．美軍新武器需要大量之子彈．使美軍之火力．强於蘇俄軍隊火力六倍．但指出美國必須不停生產足夠之子彈．以保持美軍之火力優勢．

空軍部長芬列特在今晚七時半出席該委員會．陳述空軍處理物資辦法．

加首相謂法語 足使加人生活豐富

古壁電．在第三屆法語會議中．有一批評法語，加拿大爲一死言語．已引起首相聖羅蘭强烈之反對．

該批評爲柯京人戴鮑氏所發．彼稱．法語市民．常將英語混入其日常會話中．而彼輩日使用其自己創造之俗話．彼復稱．實際上．現已有三種言語．流行於加拿大法人中．一爲本省法語．一爲英國化法語．一爲陳舊之法語．

又首相對該會代表稱．吾人決不能從特別之事件中．以求得一結論．吾人決不能强將全体人口．劃分爲過於精密之類別。

聖羅蘭復稱．法語流行。雖使加拿大有兩種語言之存在．然兩種語言之存在．已不爲分裂之一種力量．反之．此實爲使加拿大人生活愈加豐富之一種貢獻．

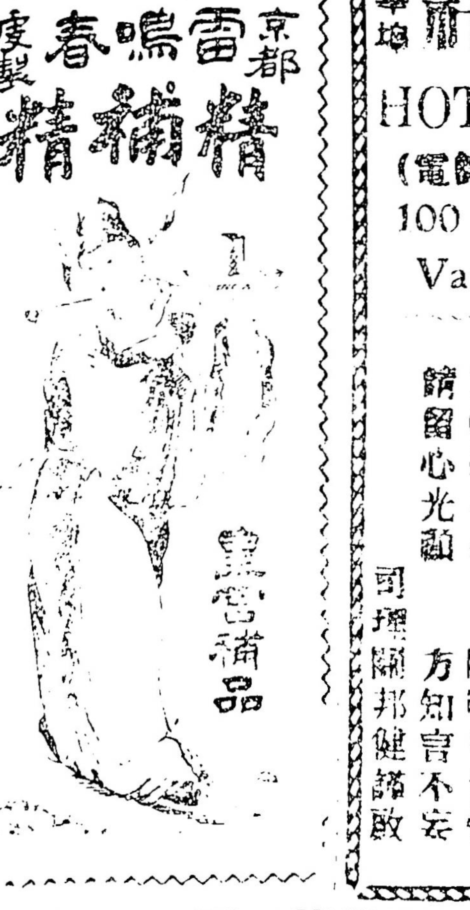
雲高 新亞旅社 華埠

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區．地位最適當．房間空氣足．布置極輝煌．床褥日一換．雅潔又芬芳．煖氣與熱水．取用也無妨．各界來住宿．行李妥收藏．久暫由尊便．定價不敢昂．寫輪船車票．隨時可幫忙．請留心光顧．方知言不妄．

司理關邦健謹啟

京都雷鳴春虔製 精補精



原是皇宮秘品。御醫妙選進呈。
世上從來罕有。秘傳我得製成。
既可驅邪治疾。復能益壽延齡。
茲本良心一片。特公諸救衆生。

京都雷鳴春（精補精）。乃大補陰陽。行氣活血之生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。眞亘古未有之神品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛膝軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，咳嗽久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。

△寒來暑往 △秋收冬又降了

可愛的秋涼已去。可畏的冬天又至了。素患氣血的人們啊。你們處於隆冬的時候。不是常常覺得手足很凍。夢滑陽痿的和夜尿頻數。寢寐不寧嗎。這的病症。雖然亦有甚麼厲害。但是長此愈弄愈兇。以致促及壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。恢復人生樂趣。請速服京都雷鳴春（精補精）。則這些病症。立刻一掃而清了。

△溫埠補行公司　金利源　國信公司
△域埠茂利號　萬育堂等號代售

◎駐卡城洪門達權社支部

由二月至六月蒙名惠經費鳴謝

丘煥謙　梁莘朝　鄭仕球　周玉生　陳秋樑　廖造喜
林而傑　李延俊　溫用寬　鄭松煦　馬本競　王華進
黃埠達權社二月二賀金　每五元　馬金宗　阮福强
溫根松　劉藻聲　周藝鎬　林鐵郎　曾傳忠　李洋奕
伍参元　李盛　雷學振　朱廣渾　鄭濃泮　唐裕松
周家樵　譚榜　每式元五　林元　張星持　余醒容
林茂　李希寶　司徒俊權　曹延炳　蔡吉　方榮
伍式元　劉希安壹元五　陳壯壹元
補錄一月六名　羅護世　張星持　每五元　曾北強　叁元
林茂　張炳聲　貳元五　李悅貳元

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts
Phone PAcific 6456
Vancouver, B.C.

壯腸及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫

補腎藥水 〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫

藥單小心配合　洗菲林及曬相

緬街佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

美盛金舖

十足金葉首飾各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧淇隆啟

MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

△[illegible]
△鐵捷送到
於雲●高文●於雲公司啓

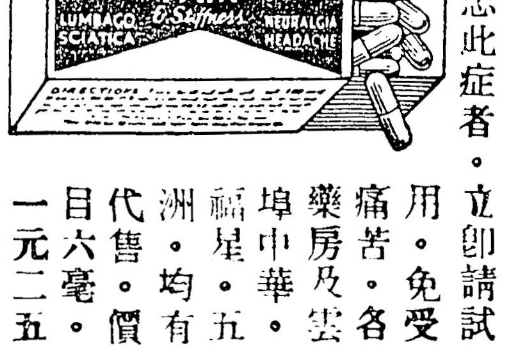
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1301 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

◎[illegible]
[illegible]工程
電話 HA. 8111L
電話 PA. 6023

蓋屋頂專家

本公司專營新蓋或修葺屋頂。工作優良。估價適時隨命。不收費用。華友光顧。特表歡迎。

B. C. Battleship Roofers
N. Burnaby, Vancouver, B.C.
Chris. P. Jensen GL. 6797 Y.



旅加華僑用過簽布頓風濕丸．均知其效．此丸專治風濕．骨痛．腰．足．腎．背等神經痛諸症．凡患此症者．立即請試用．免受痛苦．各藥房及雲埠中華．域埠福星．五洲．均有代售．價目六毫．一元二五．及五元．五元庄比壹元二毫五多六倍．

TEMPLETON'S LTD.
56 Colborne St Toronto, Ont.

廣東麵廠

NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Vancouver, B.C. PA. 8850

貪裝冰霜 西洋菜
粗．細．炸麵 館中西餐合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

陳因醫學博士

剖割專科　內外全科

醫館設在雲埠西百威街一六六五號下午兩點至四點診症
每逢禮拜二及禮拜四上午十點至十二點半在趙社診所診症

DR. THEODORE Y. CHANG
1665 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONES: OFFICE - CE. 5815
REC. - WEST 1850R2

加拿大域多利 萬育堂

MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

代售岐豐玉永利威各種藥酒

本號總代理
香港萬年堂鹿尾羓補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿羓神桂

選辦補國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格外克己

電話 E. 8121

◎介紹補腎救世良友！

腎爲命門之本．苟不及時進補則青春失常．顏容憔悴．虧虛百損．尤其是百病從生．本堂有見及此．特製參茸三鞭補腎丸．專治陽痿精稀．血氣衰弱．腰骨酸痛．耳鳴．陽事不舉．堅而不久．諸般虛症．服之定然精神加倍．助男女之興趣．誠爲唯一補身之妙藥也．每樽定價壹圓七五　加稅五先　寄費買者自理

照常接製丸散　快捷妥當

林弼臣授男華磅專醫跌打一切外科

雲埠廣濟堂啟

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由香港往大埠船期

威路慎總統　六月十七
企李倫化總統　七月十一
威路慎總統　七月卅一

由港開來大埠各總統船男三等位女特別三等房位能在本代理處預定付港應用更爲妥備

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機各票幷與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

均安號馬林屏愛
馬均德余炳坤

Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B.C.
TEL. PA. 1025

利同昌旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B.C.

馬遜修家私製造廠

常有大小衣裳櫃及寫字檯出售

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

滿地可銀行

完全保護貴重物之低廉費

汝不用憂慮因盜賊水火而失去貴重物件．若汝放諸物在滿地可銀行保險箱．日費少過兩仙．汝可將汝之公債票契劵及他種貴重物件放在避火的鋼庫之個人保險箱．汝之保險箱可給汝完全及低廉之保護．滿地可銀行加國第一銀行．自壹八壹七年以來．曾與各界人士接洽矣．

BANK OF MONTREAL

美服八折

種種男服靚及齊備

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

祖國貨品
鮮瓜菜
樣樣俱備

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

特約代理
永利威各色藥酒
新辦到糯米酒
贈送美人日曆牌

4X 麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

最時代化荷李活式房舍

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446

△歡迎僑胞到雲市觀光

請留宿最時代化之布律委大旅店

傢私全部新裝，升降有机代步，房間電話傳達，音机聽取新聞．

KUO KONG SILK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
國光公司 88號

MA. 4929

蘇杭雜貨俱備

目錄印便函索即奉

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (倫敦藥材舖)
緬街夾天寓街　價錢相宜

未老先衰？
是否無精神無胃口？
此是最新之壯精補腎藥丸 Testosterone
百粒十六元六毛五
若無貨品　可以代購

一通訊一

古兜山反共武裝活躍

各縣共軍分路圍擊

封鎖山區要道實施五戶聯保

江門通訊。橫跨新會・開平・台山・恩平・赤溪・各縣之古兜山・山爲林密・面積遼濶・地形複雜・山區內有梯田數千畝・地土肥沃・山上平原地帶・隨處遍植雜粮。五邑反共份子及被中共迫害逃亡鄉人・多隱匿其間・中共粵中軍分區・近擬進毀該山區反共份子・特派該縣土改・公安・戶籍等共幹及民兵大隊・于上月中旬開入古兜山・各縣民兵隊及公安部隊・先將名出入要道嚴密封鎖後・土改・公安・戶籍等共幹・則分別將山區內鄉村戶籍八口抽查。盤問異常詳細 如戶籍不符・對答可疑及由外地遷入山區之男子。均加以扣留訊問・并將山區內之平原田地及梯田等登記・大部份被指爲土惡・所有及公有田地。加以沒收・各公安共幹并向山區鄉民追問以前嘯聚古兜山之土匪及大天二散遺留之槍械・在十餘日來・山區鷄犬不寧・山區各縣交通要道均被斷絕・拘捕嫌疑份子數十人・計山區週圍村落四邑及客家男女丁口・不下三四千人・多數居于各縣・該山脈之山麓下・依山而居・耕植田地・現中共爲防止反共份子潛匿其間・實施五戶聯保辦法・互相監視 并警告各山區鄉民・如發現反共游擊份子・隱藏不報者・即將該甲居民不論男女・均予處死・實行連坐辦法・至山區內先後被共方指爲惡霸 土匪・反共份子等 已被處死者・達三拾餘人・其中有陳某・及梁某等・竟遭共方活埋云

一代名丑

廖俠懷病逝香江

香港通訊・粵劇名丑生廖俠懷、・于拾六夕病逝寓所・廖氏患癌病年餘・久治不愈。至該晨家人見其仍未睡醒・詎探視之下 則已仙遊多時・廖氏早年成名于梨園 爲飲譽四大名丑・最紅乃在金牌日月星劇團時・當時日月星爲長年班・嘗自編「火燒阿房宮」一劇・轟動梨園・連演半載・到處賣座・其後貳拾餘年・廖氏聲譽未嘗稍墜・去年也曾一度在本港演出・拜其門下者凡二十餘人・以首徒黃千歲・最負時譽・廖氏爲好好先生・私生活嚴謹・綽號「聖人」享壽五十六歲。其演技至爐火純青，現告逝世・粵劇名丑・又弱壹個矣・

僱工訂明有食無薪

族侄淸算族叔

台山通訊・縣屬大同市萬益銀號。阮澤田（五拾餘歲八區吉昌鄉河南村人）族侄卓權 年貳拾七歲・在該號工作・訂明有食無規定薪金・易手後・該號因生意不景停業・卓權乃回家業農 凡事特別表現前進身份・卒擔任該村農協會小組主席・大有新官暴富之概・土改淸算期間 卓權竟檢舉其族叔過去欺凌工人 拖欠薪金凡數年・要求逐一淸算・結果・判罰共幣五千萬元・另補回薪金五百萬元。時澤田全家已遷居海隅・無法施技・祇函海外限期滙欵繳交 惟澤田曾概少理・致家產全部被封・所有傢私用具門扇等・均被卓權搬去售賣・抵償薪金，

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off PA 1716 " Res. PA 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone. Off FA. 8510 " Res. FA 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off MA 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5089L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

◎錦補碌埠

中國洪門民治黨分部 達權社支部

籌建新党社委員會

主席	李嵩南	馬松江	
中文書記	林舉暢	譚愚公	馬光鼎
西文書記	劉藻馨	馬本鳳	
財政	李曾榮	馬華新	
監察	李月迺	譚榜	
勸捐員	林舉暢	譚均	周在彪
核數員	（李廷相	黃國安	

加拿大雲高華埠

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到

皇帝牌十　淨新絲苗

大紅灰蛋　唐山綠荳　盒裝補茶　和合銀針　英美銀針　廣生銀針

電話 TA. 1028

泰興有限公司謹啟

Phone: MArine 7810 RES. MArine 0908

黃宏燕梳保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C

代理 人壽燕梳　樓宇保險　實業買賣

代接厨什板紙園工

代塡入籍移民養老

附「生活書店」

新到古今小說雜誌

學校課本文房字帖

信札作文日記歌集

襟孖梳銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往已多年矣・我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答・本行代客郵電滙欵香港手續最簡便及安當・我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存・我們隨時願爲我新舊華客服務。

黃漢經紀事務所

WONG HORNE AGENCIES

INSURANCE

441 GORE AVE,

VANCOUVER, B.C.

TAtlow 電話 1754

塡報工商入息稅紙（包辦妥當）

解決・入籍移民事件

整理・生意數目部記

各種保險，營業買賣

南聲公司最新唱片

外埠由快車（COD）交易

每只壹元五　電話 PA. 1813

其他唱片目錄印備函索卽奉

薛覺先 芳艷芬　漢武帝夢會衛夫人二只

羅品超 白雪仙　司馬相如二只

梁醒波 鳳凰女　光棍姻緣二只

張月兒 [illegible]　貧賤夫妻百事哀二只

江平　憶珍妃二只

南音 冼幹持　祭瀟湘二只

蔡健忠 譚倩紅　卿憐我愛二只

梁英　妹妹你負我二只

江平　苦海情僧二只

梁英 白楊　長念葬花人二件

任劍輝 芳艷芬　火網梵宮四十年二只

何非凡 秦小梨　風雪訪情僧二只

陳錦棠 芳艷芬　雷雨二只

[illegible]　老親變冤家二只

[illegible] 洗劍麗　銷斷巫山片片雲三只

梁無色 梁無相　拆散並頭鴛二只

蔡滌凡 蘇紫卿　漢宮殘夢二只

李錦昌 朱[illegible]麗　睇相二只

朱頂鶴 李燕屏　二世祖現形二只

梅萍　瓊樓引鳳簫二件

馬開錫電器行

HOY'S

450 Main St. Vancouver, B.C.

雲埠

廣德隆公司　大平賣

◎◎充滿適用貨品　一律割價平沽

諸君光顧　勿失機會

◎中國洪門民治黨駐巴京分部職員表

執行委員	彭家熾　吳作曾　余源暢　高炳洪　吳文達　彭治世		
	余仰中　陸浩然　嚴傑禎　彭漢禧　李厚廣		
候補執委	鄺[illegible]　謝國幹　吳琴許　阮堯　廖社德		
主席	彭家熾	副 高炳洪	
中文書記	吳文達	副 吳輝長	幹事 譚偉
西文書記	彭漢禧	副 晏東容	幹事 鄧德光
財政	李厚廣	副 周開濃	幹事 容蔭容
交際	余源暢	副 張其近	幹事 胡澤國
宣傳	陸浩然	副 吳悅南	幹事 朱學源
調查	余仰中	副 鄭林光	幹事 譚榮
黨務	吳作曾	副 周祝清	幹事 李瑞觀
會計	彭治世	副 譚順廣	幹事 譚潤
組織	嚴傑禎	副 周芳	幹事 鍾立福
監察委員	何錦濃　劉仲芬　吳長仕　王社祐　楊耀全		
候補監察	李云晃　岑明佐　吳朝光		
監察主任	何錦濃	書記 劉仲芬	
監委	吳長仕	楊耀全	王社祐
顧問	符悅成	鄺欽	嚴森

本報有大幫舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

☯詩不亞溫高華域多利吻吆船期表

（注意）愛惜光陰時間

來往溫哥華域多利航線

由四月廿七日至九月廿七日施行

由溫高華開	到域多利
每日上午十一點半	同日下午三點四十五分
下午四點（由六月廿七日至九月十四日施行）	下午九點拾五分
每日晚間十一點五十九分鐘	翌晨七點

由域多利開	到溫哥華
上午九点半（由六月廿七日至九月十四日施行）	下午兩点四十五分
每日下午兩點拾分鐘	仝日下午六點二拾五分鐘
每日晚間十一点五拾九分	翌晨七點

來往溫哥華與乃磨航線

六月十四日至九月七日施行

日船・・在船期前四拾五分准許下船

夜船・・於晚間拾點准許下船

由溫高華開	到乃磨時間
上午六点十五分	上午八點半
上午十點四十五分	下午一點半
上午十二點十五分	下午兩點半
下午六点十五分	下午八点半
下午八點	下午十点十五分

由乃磨開	到溫高華時間
上午六點三十分	上午八點四十五分
上午九點拾五分	上午十壹點三拾分
下午三點十五分	下午五點三拾分
下午六點	下午八點四拾五分
下午九點十五分	下午十一點三十分

溫高華至乃磨線・双方在船期前半点准許下船

船票價目表

來往地点	單頭	來回	
云高華與域多利	三元七毛五	六元七毛五	車位每次六元
云高華與乃磨	貳　元	三元六毛	車位每次五元

來回船票限三十天

週末票價・・溫哥華與域多利五元六毫五　溫哥華與乃磨三元

前往期限・由每星期五正午至週末「星期日」下午二時・逾期無効・

回埠期限・不能逾過星期一晚午夜十二点・

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

六屆秘字第四號

爲通告事・根據全美洲第四屆代表大會議決案・恢復「中國洪門民治黨駐美洲總部」名稱・以古巴爲總部地点・其行政經費由各國總支部分派負担。本總支部據此・經集會議決。由民國四十一年起・全加黨員每年應繳交美洲總部年費五毛・其餘興黨基金與本總支部及當地黨部年費，照舊繳交，如已交前「促進委員會」民國四十一年年費者・則改交美洲總部民國四十一年與四十二年年費・各項年費收條亦經寄發各級黨部。仰我全加黨員・祈於早日向就地黨部繳交・實爲公便・合行錄案公佈・仰一體知照・此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加全體男女党員

中國洪門民治党駐加國總支部　主任委員蔣安趙　主任秘書簡國安

中華民國四十一年　五月十二日

僑聲

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

慾海痴妹

上集　靈簫生著　⑧

洛揮手曰．去．去．我倦欲眠矣．二人去．洛以爲可得一覺安眠　孰知入夢未久．又聞叩門聲．不期怒曰．本公子方晝寢．無論何人．都不接見．門外人呵呵笑曰．但歐陽曼靑其人　不知公孫公子欲見否？洛聞之．睡魔若走．躍起啟門．曼靑入　爲一中型胖子．御寬博之歐服．結大領花．臉上常現傻笑　樂天安命之藝術家．善繪畫．然不輕售於人．得者珍如拱璧　彼與公孫洛．百里雲山三人交好甚篤．歐陽曼靑爲畫家．百里雲山則致力於文學．其所著述．每篇一出．家傳戶誦．其人少年時頗多艷屑香聞．其後娶妻生女．享家庭之樂矣．骨秀品高．故其作品淡宕空虛．若不食人間煙火者．曼靑袖出白地金字請柬．以奉洛　洛覩而笑曰．原來百里先生激爲餐舞會．盛意拳拳．固當前赴　曼靑語洛．謂雲山之女兒鳳鳴年纔十七．居然與人談戀愛矣．洛曰．南國女兒早熟．十七歲而談戀愛．安得稱爲異事？相與大笑．既而曼靑曰．然洛年二十有五．猶未成家．能無孤獨之感？洛曰．吾性脫略．不喜受家室之羈縻．曼靑曰．聞汝母夫人已選定淑女．令爲爾匹．其人爲宇文鈴小姐　前次兄來歸時吾亦嘗見之．溫婉可親　瑰姿艷逸．信佳人也．不知洛亦有意否？洛曰．宇文小姐信佳人．然交情尙淺．必須假以時日．如性情吻合　則吾亦當順母夫人意．曼靑又問慕容璧何如？洛曰．慕容璧風狂猶昔　祗堪爲風塵之膩友　不可爲大家婦也．曼靑去　洛一覺酣眠　至夕陽銜山．暮靄四垂．菩提入室　催之使醒．盥漱後．易過一襲淺灰色之薄絨歐服　掠髮光亮．居然玉樹臨風．別有一番丰度．方對鏡徘徊．菩提顧而笑曰．如斯艷少．恨死宇文小姐矣！洛薄責之曰．妹妹說話當謹慎．鈴妹未婚之女郎　縱或有心於我．亦不可在彼之前　謔言太甚．令其嬌羞不堪．

武林雙俠

（一）

康熙年間．天下言武術者．無不知有甘鳳池．實則鳳池之外．其師弟范友龍．亦名列天下十八武師之一．其技不在甘鳳池之下．良以其得藝之後．設肆賣藥爲活．不若鳳池之行俠江湖．故其軼事．鮮爲人所知耳．

然友龍一次．無意救甘鳳池於難．則舉震武林．無不奇友龍身懷絕學．不下其師兄．

緣鳳池於嵩山少林得藝之後．重投武當派之門．不久亦畢所學．一身具內外兩家軟硬功夫．遂持其技行俠湖海．曾言打盡天下不平事．當其時也．江湖梟雄經其手打翻者不知幾許．由是其名益響．

一日．鳳池遊於京師．聞肅王精選天下勇士．乃踵門請見．既晤．肅王見其身才矮小．絕非健硬壯漢　心已輕之．便微笑問其何能？所習何技？．

鳳池恭謹答曰：「民能輕如蜻蜓．重逾泰山？．疾若鷹隼．持技足禦人敵．」肅王聽之．奇其言．問其以何法證所言．

鳳池曰：「可於駕前一試民技．便知所言不謬！」

肅正頷之．鳳池忽見庭院間有海棠花數叢．風中搖動．乃騰身而起．躍登其上．揮腰間佩劍而舞．忽上忽下．進退盤旋　恍同浪蝶掠枝．花葉絲毫無稍損毀．俄而視劍光．不見人跡．

肅王笑曰：「此眞輕若蜻蜓．但何謂重逾泰山．則還待證所云也．」

鳳池聞王贊嘆．則遽收劍．飄身落地　跪一足於王前．謝其推許．肅王視其所跪處．竟陷盈尺　念地下乃爲滇大理石所鋪砌者．質厚而堅．以鐵擊之．尙未易陷．今鳳池一足跪下．該處便如此．其謂重於泰山者．其言非虛也．

此時．鳳池已站起．更施展一個「鷂子倒穿林」架式．身軀猛然縱上五丈多高．復用脚尖掛着金鐘架上　用「倒打金勾」把上身垂下．尋乂一個跟斗　已落於地面．雖從如是之高空飄落　但着地無聲．

（未完）

咖啡對於人體的利害

許多年來咖啡已成爲世界上最普遍的日常飲料　假使你亦是愛好者的話　那末　很可能的每天你會飲上兩三杯．

至於咖啡對於人體有益或有害？在學理上　醫生們的意見並不一致．贊成派的醫生說咖啡能幫助消化　促進食慾　增加血液循環力量以及除去胃中過剩的酸素．而最妙的並能幫助你入眠　而反對派的醫生們則認爲咖啡能使人失眠．更無促進食慾．幫助消化等功用．相反它却會製造過多的胃酸．

如將上面派的理論來研究一下．究竟孰是孰非呢？事實上兩者的正確性相同　因爲飲者身體素質的不同．可能產生兩種不同的相反的反應．

每壹罐視似簡單的咖啡荳經化驗所得．其中最主要的成份爲咖啡鹼　普遍壹杯咖啡中所含的份量約相當於貳滿撮的食鹽　這一種經分解所得的咖啡鹼是壹種白色的粉．其性能則可作大腦．心臟與及泌尿的興奮劑．通常用以作心藏興奮劑時所需的份量．約相當於三杯咖啡中所含的份量．加以一百杯咖啡所含的咖啡鹼一次服用的話．其毒質則足以致命．不過．醫藥記錄上並無因中咖啡鹼毒而死亡的記錄．

此外咖啡鹼並不一定只有咖啡中才含有．據分析報告．每一杯咖啡中所含的成份是九十克(从毛)而一杯茶中亦含有六拾七克(从毛)．而一瓶六兩重的『可樂』中亦有五拾四克(从毛)．

事實告訴我們．咖啡對於百分之九拾七的飲者是無害．僅對百分之三的飲者略有反應．而這個比數與不能飲牛奶　食鷄蛋以及某種水菓的比數相等．同時一般對於咖啡影響於『不眠』而研究的結果．咸認爲大量的飲食決無碍於睡眠　除非該人正在憂慮某種事情或心神不寧的時候飲服者才會發生失眠的後果．另一個報告說：如一個堅持飲咖啡曾影響睡眠的論調的人．毫無疑問的．雖然僅飲少許亦不能入眠．相反的一個常飲咖啡的人．雖飲大量的咖啡．一樣的可以酣然入夢」．

出於壹般人的心理作用．市上乃有一種以「脫鹼」咖啡問世．該種咖啡中所含咖啡鹼雖僅及普通百分之三．而事實上經屢次的試驗．無人能講出貳者之不同点來　不過．咖啡的刺激可以少許白糖及奶油相調和而減低．反之．如在空腹時而無蛋糕．或其他食品相佐而飲之者．則將使咖啡的刺激性發揮無遺．同時咖啡有二種奇特的性格．就是飲者如要以它作緊急興奮劑時．即使大量飲服亦不見即刻生效．在另一面．即使你要以藥物來解除它的時候．即刻間亦不見會有顯著的沉降．

俗語源本

俗語有源本極古者．如「遠水不救近火」．出韓非子．時人謂找門路曰『鑽』．出班固答賓戲「商鞅挾三術以鑽孝公」．見凌於人曰「欺負」．出漢書韓延壽傳「待下吏恩施厚而約誓明．或欺負之者．延壽痛自克責」　「不中用」出史記始皇紀「吾前收天下書不中用者．盡去之」．罵人曰「老狗」．出漢武故事「上嘗語栗姬．怒弗肯應．又罵上老狗」．出身微曰「小家子」．出漢書霍光傳「使樂成小家子．得幸大將軍．至九卿侯」．「仔細」本北史源思禮傳．「爲政當舉大綱．何必太仔細也」．

詩界

步司徒英石先生咏一夢莊周蝶原韻

薛印虔伽盦

光明不染塵　正果力艱辛
紫府眞人樂　黃庭道士親
談經傳奧妙　按理得淸新
探討蒙莊訓　大同沒主賓

有寄三首

金紫後人

其一

聲華赫赫我何能　巧不如人拙亦懵
去國難期歡菽水　量才未易附鯤鵬
夢回一枕魂靡定　寫到孤懷筆欲僜
聞道近來三五反　憐卿可否履堅冰

其二

誰教重財輕別離　此生端的是淒其
含情想像春三月　歡笑曾聞夜半時
豈愛風流高格調　不嫌貧賤儉薪炊
愁懷莫解千條縷　舊事低徊淚欲垂

其三

心靈已碎總難言　怕見晴光綠滿園
春暖未曾溫冬夢　夜涼偏覺冷詩魂
緣慳眞恐紅繩悞　恨極翻疑宿世冤
倘得囊錐能脫穎　免教幽怨賦長門

奄派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄
電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
攎威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

【此告白並非酒局或卑詩省政府所登載】

雲高 英華公司 華埠
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

土產集團 國貨總匯
輔行雜貨公司
國貨商場
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

羅省總行通訊地址
曹統新藥行
防毒贈閱函索即寄
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　四両庄六元　常服此丸可保痊
▲鹿耙耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　四両庄六元　購服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　四両庄八元　服此圖消勝割除
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　四両庄六元　頻服斯丸便見功
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蛇癬瘤　四両庄六元　服食此丸收効快

●救急
南旋酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曾統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊瘉其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

又一
秘詩蒸酒公司名產
秘詩賚沙富
加拿大威市杰酒
B C
RESERVE
此告白並非酒局或秘詩省政府所登載

Phone MA. 2729
美昌公司
Mee Chong Co.
154 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本店專營　合時瓜菜　中西福食
代理各號臘味火肉
▲兼售祖國各色葯酒▼
諸君留意光顧特別歡迎

PHONE PA. 6527
雲高 合益公司 華埠
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜祖國雜貨鮮肉燒臘
白油腸　臘鴨
精製　鴨肝腸　鴨下庄　發行
臘肉　鴨片肉
新到生薑　馬蹄　粉葛

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金猪火鴨
精製臘腸臘鴨

加拿大雲高埠
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

△國內新聞▽

鶴山大紳遭受蟻刑滾地慘死

及鶴山易守．宋以過去與土共保有聯繫。效力不少．未作遠走之想．滿以爲不特不受中共算清．并將可獲酧報之望．

詎中共初對宋尙冷淡處之．繼則加以管制．不許擅自行動．宋始後悔．

最近土改中．突遭對立之邑人以其爲地富惡覇階級．要求將之淸算鬥爭．（聞係中共所嗾使）提拘平崗鄉公審大會提出控訴．但宋并不富于資財．田地甚少．不能以地富階級加之．乃指控其爲惡覇劣紳．同時曾任國民黨官瑠串同反動派人員壓迫進步份子．當場經主持公審之土共．以最殘酷刑法將之凌辱．先將宋全身塗上蜜糖．然後着之穿衫衣服．并將預備之蟻巢兩個．分別放置于其身上及褲內．緊扣其衫鈕．綁細其袖口與褲脚．使蟻巢之蟻向其身上蜜糖吮吃．同時反縛其雙手．至宋痕癢之時．無法抓止．歷句餘鐘後．宋因痛癢入心．滚地而死．此乃中共別開生面之非刑．誠亘古所未有殘酷手段也

（續完）

老婦到會場揭穿其子受串連黑幕

自己偷鷄現在倘要講便宜說話

當時若非被告人講情母子始死

赤坎訴苦會鬧出笑話

開平縣訊．赤坎下埠．現改中華中路．振華隆．爲該埠有名藥行．兼營買賣農產品及對聯業．開設廿餘載．生意暢旺。店東胡焯年四十餘歲．乃附近儒良鄉人．父在鄉耕耘．年七十餘歲．有祖田十餘畝．自耕自種．家中糧食。足以日給去歲土攺．胡家被指爲地主兼利貸經常將土產低價格購入．高價售出．剝削農民．卽將胡老父綁出祠堂公審．唆使鄉民控訴．幸其父平日待人和靄．與人無忤．所以招告數日．都無人控訴。農會判令繳交退租退押穀．萬餘斤．以共幣二千七百餘萬元折合代金．並賠償鬥爭果實千餘萬元　胡繳納後．卽還其父同居店中．免生煩惱．但土改工作隊並不在此罷手．還煽動各鄉農民繼續淸算細賬。和召開挖根訴苦等大會．就於此時．發生一個別饒趣味活劇．在農會領導下之訴苦會演出。

民兵富衆訴苦反指搆陷偷鷄

土改中所謂訴苦會．事先由共幹準備資料．內定攻擊對象。然後鳴鑼召集鄉衆到祠堂開會．被指爲地主階級者．均坐在一隅．絕不准發言．有如待宰羔羊．然後由共幹煽動鄉人。名陳說以往苦況及被地主富農欺負之經過說出．名爲吐苦水．實則尋瑕抵隙．吹毛求疵而已張明年廿五歲．附近沙岡鄉人爲胡氏遠親．受雇於胡家之鄰．已有多載。易手後．在該埠充富民兵．故爲工作隊看中．傳至隊部多晚．教援以種種辦法．及一般口供．欲拔誣胡氏成獄，當訴苦會開始未久．張突起立．控胡父於易手前．曾誣他偷盜大雄鷄一隻．迫他賠償．并遭毆打．

正在得意洋洋老婦揭穿黑幕

現在要向胡清算．官時聲色俱厲．大有將胡父子生吞之概．嚇至胡面無人色．不敢致辯．共幹們卽將胡父子拉至臺前跪下．并宣佈胡父子罪狀．正於此際．張母適到．備悉．其子向胡控訴．乃大聲當衆指罵其子云：「你個衰仔．偷了人隻鷄．現在又講便宜說話　顧住折喧呀！當時若非三伯（胡父）講情及帮助．我兩母子現在相信經已餓死好耐咯！」張母說訖．各人嘩然．齊戟指痛罵張明．

（未完）

新密氣盖　可使捲烟　烟絲鮮明

NEW "SEAL-TITE" LID

華新書局　新到書籍

中西對照琴譜精華	四冊	壹元四五
洪文定三破飛來寺	一至十五集	五元四
追雲客別傳七禽掌	五冊	壹元八五
鄭板橋氣咳張天師	上下	七毫五
方世玉花刀破海幢	五冊	壹元八五
鉄胆方世玉大破白蓮教	八冊	式元九
武俠奇情黑蜈蚣	八冊	二元八五
胡亞彪大鬧武當山	三冊	壹圓壹
中國殺人王橫渡太平洋	上下	五毫五
小俠白壓勒再傳	上下	七毫五
小俠白壓勒再傳續集	上下	七毫五
中國殺人王大戰三K党		四毫
終南三怪俠	十一本	三圓九五
獅王馮庚長	上下	七毛五
無敵春秋劍	上下	八毫
鉄扒袁瑞洪	上下	七毫五
神腿莫清嬌	上下	七毛五
雲飛仙劍客	上下	七毫五
離魂燈（碧侶著）		六毫五
神劍甘鳳池	上下	七毫五
北派青霜劍	五冊	一圓八
女俠夜明珠	六本	二圓一五
少林女英雄	六冊	二圓一五
香夢未曾溫	靈簫生著	四毫
一線貞淫	三冊　靈簫生著	一圓六
殘月曉風	上下　靈簫生著	六毫
恨女憎男	上下　靈簫生著	八毫五
橫刀奪愛	上下　靈簫生著	八毛五
再度春宵	海量著	六毫五
廣州實錄	李彥良探案	三毫
同音字彙三毫	平民山歌	二毛
中文標準學生五用小辭典		二圓二五

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E.　Vancouver B.C.

◎攝影大家周雍初先生証明書

頭暈身熱
唔飽滯
唯用怕
藏最家
平安劫茶

五洲大藥房主人朱去非先生雅正

周雍初題

贈券

憑券不取分文卽寄贈平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
街定市喜夾街緬干位行支

本行接駁香港滙單．莫論郵滙電滙．均能轉駁．妥當．價格相宜．歡迎華友貯蓄．

馬文仲會計師
ANTHONY W. MAH
Accountant & Auditor

各種會計　商業簿記　商業設計　入息呈報　申請入籍　移民手續

事務所在喜市定街東壹九三號五樓五一一號房（上落有升降機）

電話 TA. 3621
511 Ford Building
193 East Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

本館主人啓

加拿大 中和行公司 溫哥華
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨　油米茶糖　京菓海味　醬料鹹魚　各式藥酒　地道葯材　接造丸散　快捷妥當

司理周幹芬啟

見喜魂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街東壹式三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無間

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Cº BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER　CANADA

君在伊頓百貨公司交易．値得伊頓之著名担保貨物包令滿意．否則原銀奉回所滿意者．卽其價錢貨質價値與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

瀑列地嘜麵麭現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

精裝

冷熱水甑

各種時款水甑．常備修整冷熱水龍．華友賜顧．隨時應命

NORTHWEST SHEET METAL, LTD.
2270 E. Hastings St.　HA. 2533

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖

聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街

6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸　三元七毛五

R & G French Soap
法國香鹼　三件沽壹元五毛

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

當

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

暱市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

加拿大 廣裕隆 雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652

新到　鹹魚雜貨　抽油醬料　參茸藥料　如蒙光顧　極表歡迎　大帮

加拿大 成發藥行 溫哥華
參茸藥材　膏丹丸散
SING FAT CO.
432½ Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

本行總代理　撚花香露
加料每瓶……三元
二號……二元
三號……壹元
聘招代理　利權優厚

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎

盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館．雲城第一家．
日夜不停市．菜晏頂瓜瓜．
大讌兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來帮襯吓．

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.　TAtlow 1377

新舊鄉里男女
人壽保險
保險排鋪及賠償辦法能細微解釋
小殯館及伙食舖出賣
地点好舖租平舖內有住房僑梓如意者請來面議
吳國華辦事處啓

廣珍金器舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鏢袋鏢
Kwong Chin Ho Co.　PA. 5816
10 Pender St. E. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養况質甜味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值叢有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

榮榮臘味製造廠
批發
全球
WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話喜市定三○四一

社論

美國兩黨提名總選之競爭

目前美國的舉行大選・那各黨裏的提名競選・很覺劇烈・將達到白熱化的程度了・因爲那美國總統的候選人・事實上・須要由共和黨或民主黨的支持來提名・并須要在各省獲到它們黨代表的擁護・才能首先收穫黨的多數票・然後才能和別黨競選・如不是獲到它們黨的提名及支持・任何才具很優長・德望很隆重的人物・也無法在普選中得有機會 現在共和黨的總統候選人・則以愛森考華及他輔爲呼聲最高・他倆又既經得到廣大的黨代表所支持・

據電報說・最近只是調査華爾街的一千八百名商人中對於擁護誰個的意見 結果・僅有一千零八十人答復・其中有五百五十八人是擁護愛帥・四百二十人是擁護他輔・(這等華爾街老板・雖不是完全黨代表 但有很大的勢力・足以影响選舉的人事關係・在前些報告各省共和黨代表擁護愛帥・比較擁護他輔爲多數)・在民主黨的提名總統侯選人・似乎以基費爾爲呼聲最高・有很多的黨代表的支持・

據最近電報說・。現任共同安全署主任民主黨要人的哈里曼 在美京所在地的哥倫比亞區民主黨初選中的票數・勝過天尼斯省上議員基費爾 哈里曼共獲得票數爲一萬零壹百七張・基費爾所獲僅式千八百零七張 哈里曼遂獲得民主黨代表六名・在各次民主黨初選中・基費爾僅失敗兩次 前一次・是在佛羅里達省。失敗於喬治省的上議員羅案 今次則失敗於哈里曼之手・

詩卡澳工會代表團主席費西爾・曾訪問杜魯門總統・請求他改變從前決定。出面競選第三任總統・但杜總統的答話。「這是不可能的事情」・現共和黨代表大會・擬請麥卡度將軍主持演講・惟是擁護愛帥競選主持人羅吉聲稱・(羅吉爲麻省上議員)他雖然崇拜麥將軍・但不贊成麥將軍爲共和黨代表大會主講人・

因爲麥將軍已公開表示支持他輔的競選・而這一主講人・應該以公正不偏之人物充任爲宜。(按麥卡度將軍仍爲現役軍人・據陸軍軍規・現役軍人不能參加政治活動)・而加省省長和倫(也是共和黨總統候選人)・則警告共和黨切勿內爭・那擁護愛帥與他輔的份子的爭執・可能妨害共和黨在大選中的成功云・

最近愛帥又發表言論・主張十八歲的青年・應有選舉權・又主張美國繼續擴充軍力・和應否派遣大使駐梵蒂岡 應由一般人民決定・對於美國減稅問題・他輔聲言・如果他被選任總統時 可能裁減征稅百分之十五・而愛帥則宣稱・他當任總統時・可能於今後兩三年內減少四百萬萬元的稅項云。這是美大選中的略情況・總之・那一個黨領被選爲美總統 實際上・需要等候到十一月大選揭曉的時候・才算決定。據美國普通一般人的見解・愛帥中選的成份很估優勝呢・

乃磨僑校募捐續訊

乃磨函・此間華僑小學募捐教育經費隊 譚子華・鄭錦帆・黃沛璇・譚子章・李幹輝。徐金玉 黃業傳・馬本稱・徐在良等・於廿二日分乘譚子華。黃業傳報効之車輛。前往域多利推銷義劵・由僑館關祝華。黃保華 黃華裕・李玉孫・雷惜餘・黃榮國等君・分隊先後引導沿門推銷・成績極佳・祇因時間短促・推銷未能普遍・復於廿四日再由譚子華報効車輛・偕同馬本稱・李幹輝前往・彙僑館黃華裕・徐秩燕兩君領導出發 成績亦極可觀・査台山總會館購劵二拾九元・李業森・達權總社。各購劵貳拾元・裕綸號購拾五元・李如川・茂利・徐星河・徐秩燕・黃金・司徒鴻常樂園・寶源・新世界・大館・大世界・泰來・各購劵壹拾元・李棣新・民宴・金城 福安榮・晉美・邑利・利同昌 歡時餐館・賚路餐館・滙安源・萬洲・吳祺・曹松珍・胡彩・加拿大餐館・劉芳・余超平・雷守儒・黃榮鬮・雷裕騰・劉其浩・新民國報・徐洛・錦綸・生財號・裕慶・湯龍騮。劉光教・高福祺・農產公司。林禮穠・雲高華果店・各購劵五元・周成鉅購劵三元。・益豐・富香・湯合益・來勝館 高金滿。萬育堂・廣州・興利・朱毅生。黃義華・李週・祥和號・林照・李卓康・杏芳・陳巨・茂盛・大益・生利・曾玉庭・周長容・東方。域多利・泰來字花・成利。新東利・來興・周成・廣東廠・黃藻玉・周榮・陳礽梅・全利・招利・劉光怡・和和公司・興源・余鑄容・黃傳熾・唐自璉・譚中・周盛 謝福・李秀・李日初。甄晃・李玉孫 胡維壎夫人・鄭盈 李洪・林鉄郎・溫健堃・每購劵貳元・購劵壹元者甚多・恕不錄・査此次赴域埠募捐・深賴各僑領引導推銷・復承僑胞佽助・更蒙各僑領或設筵相饗・或午餐茶餐招待・至爲感謝云・

三凡市華埠三商人被控

大埠訊。本市西報載稱・中央固關周吏昨日控華商三名違犯與敵人貿易法案・滙款往中共區・取佣百分之三・該三人之姓名地址如下・㊀都板街七貳九號伯興公司東主陳伯興 ㊁同街八三壹號服務公司東主雷倖・㊂同街七五四號金福鞋舖之佐治趙・據調査結果・三人曾於一九五〇年元月壹日至十一月三十日之期間・合共滙欵四十六萬八千七百五十七元・計開

雷某滙款二拾二萬三千三百五拾七元・犯罪拾五宗・

趙某滙欵二拾式萬二千〇四拾八元・犯罪二拾四宗・

陳某滙款二萬三千三百五拾式元犯罪二十七宗・

中央法官古德曼・令每人具保二千五百元 釋出候審・將來審訊如判有罪・每宗罪案可處最高有期徒刑十年・並罰欵一萬元・

按在戰爭或緊急時期・美總統有權設立一委員會・專責處理美國與外國貿易・所以財政部於數年前奉令禁止本國與中共及北韓間之壹切金融交易・但居美之華人如欲滙欵接濟其在華之眷屬・必須由銀行轉達・則認爲合手續云

◎承買生意聲明

敬者党近唃勝利昌記號什碎餐館生意原係鄭榮勝營業今將該生意所有舖內架生什物用具等件全盤出賣與鄭彪聲備價承受訂期七月六號正午在該餐館內當衆兩相交易倘鄭榮勝關于該餐館有欠到中西人士數目轇輵未清者請依期到來理妥如逾期不到一俟交易之後概與承買人無涉特字聲明以免後論

民國四十一年六月廿八日　鄭彪聲特啟

修整鐘錶

卑詩押舖內有華人
馬氏經驗修整時計
工作包好價錢相宜
收買美國廿圓大金每个五十五元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

◎印務局招頂

本印務局机器齊備生意向來穩當現因人力缺乏不能兼顧是以廹要犧牲倘有僑胞欲營此業者請來跑路街中和行公司一問便知

永達印務局啟

◎旅館連實業出賣

接近華區有房卅二個冷熱水龍齊備樓下合做大小生意舖尾有宿舍合住家用先交現款一萬一千元便能交易餘充銀期

HA. 1895 L

◎學習攝影術者注意

敬者本人專授洗相晒相及放大縮小翻影等相如有僑胞欲學習此術者請于下午七時至九時照下列電話通知可也

黃沭禹啟

本人電話 HA. 2088Y

◎裝修水龍

本處專門新裝及修整水龍。工作包好。快捷相宜・華友賜顧。隨時應命。

PA. 5919　PA. 0755

◎西餐館出賣

敬者本店創設于沙省卜忌埠向來生意暢旺而且兼獨市遠近僑胞皆知今因各件志圖別業愿將全盤出賣裝修俱是現代化來去水龍樓上有房六個如有僑胞欲營此業者勿失良机快來商議可也

卜忌埠叻市店啟

REX CAFE
Box 42 Wilkie, Sask. Canada

◎靚什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺因人力欠妥乃從賤價沽之如有僑胞欲營此業者勿失機會

1212 Robson St.

◎哀謝

鄧悅翁開平李沖人少年來加前在山補碌埠謀生前年九十二歲双目失明來域埠入聖馬利老人院靜養經過三年至六月十三朝溘然逝世魂歸天國計積閏九拾有八歲同月二十日假參臣殯儀館出殯該埠民治党支部與達權總社協助辦理其喪事到塲執紼者党社昆仲廿餘人由梁梅舫牧師祈禱禮成後經崔社旋林國智黎寬楊東賢陳雲煖曾文扶柩上車出殯有素車數輛花圈數個殯送至華人墳塲歸土安葬高誼隆情歿存均感

民治党支部花圈車　達權總社花圈車　錦補碌民治党達權文社花圈車　洪門昆仲車六輛　錦補碌民治党達權支社昆仲拾五元　楊洪敬弍元

民治党支部達權總社謝啟

◎廖造喜謝啓

洪啟者。弟此次奉公命・前往各埠。籌捐缶補碌党社新厦・蒙域多利・党近。砵亞板汝・乃磨・錦碌・穩寧。企連打・各埠洪人・特別優禮招待・並皆急公好義・慨捐大欵・玉成善舉。不特爲弟個人感謝・卽佃城洪人。與將來党務發達・皆拜各埠叔父昆仲之賜矣。玆已平安回埠・責任完成 特登數言申謝・並以告慰。

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

四十年經驗
布色最多。手工最好。價錢最平。外埠僑胞。可從郵定。

司理黃公禮啟

◎國醫 唐世彝方脈

南海名醫李耀常授徒
歷任廣州市衛生局考取中醫生
歷任廣州市方便醫院醫席

醫寓廣豐公司寓高華埠片打東街二百四拾二號　電話 PA. 2478

KONG FONG CO.
242 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎哀謝

先夫
先祖 余公府君字燕中痛於一九五二年六月七日。以病終於雲埠聖約瑟醫院。享壽六十有五。未亡人李氏遠居祖國。承重孫健成寄居美國・聞耗遵禮成服。經於昨十三日在雲埠舉行入殮安塟。叨蒙余風采堂代爲料理喪事、復蒙宗親戚友及僑團惠贈賻儀花圈。親臨執紼。素車致送。高誼隆情歿存均感。謹此致謝

未亡人 李氏
承重孫 健成 哀啟

厚惠名列　恕不稱呼

余風采總堂花圈素車　林舉振余梅慶毓傑毓熾毓卓培義各素車　祥和煦和同素車　雲埠余風采堂花圈　黃光韶光富同花圈　甄歡黃歡光同花圈　余培義夫婦花圈　余炳章中廣景森仝花圈　毓傑毓俠梅慶仝花圈　蘇和捷利良樂同花圈　炳和毓鎮惠霖仝花圈　毓熾敬表暢和仝花圈　萬和　毓秀　超樂　仝花圈　純和玉中遐利同花圈　慶亮　毓清亨禮仝花圈　文輝慶庠深禮仝花圈　馬大養余祝中賻儀各三元　余豪炎夫婦三元　余廉禮　毓顏　敦和烺利各二元　麥崇迎　周天相　關崇泮　譚惠文　馬昌啟　余文中宏禮　海晏　祥和　各壹元

代柬

本校謹訂於六月廿九日(卽星期日)假市丹梨公園第二海灘草坪・(卽歷屆淸遊地點)舉行第十屆淸遊大會・屆時恭請各家長・洪門昆仲・全体男女僑胞・惠臨指導・曷深榮幸。

(本校自備專車・於正午十二時出發・)

大公義學全体員生敬約

代柬

謹訂七月六日(星期日)下午一時爲本公所舉行成立第九週年紀念典禮謹治潔茗歡叙同日下午五時半假座新華僑酒樓宴會屆時統請（全美各屬）各埠昭倫公所列位昆仲暨各姑嬸姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

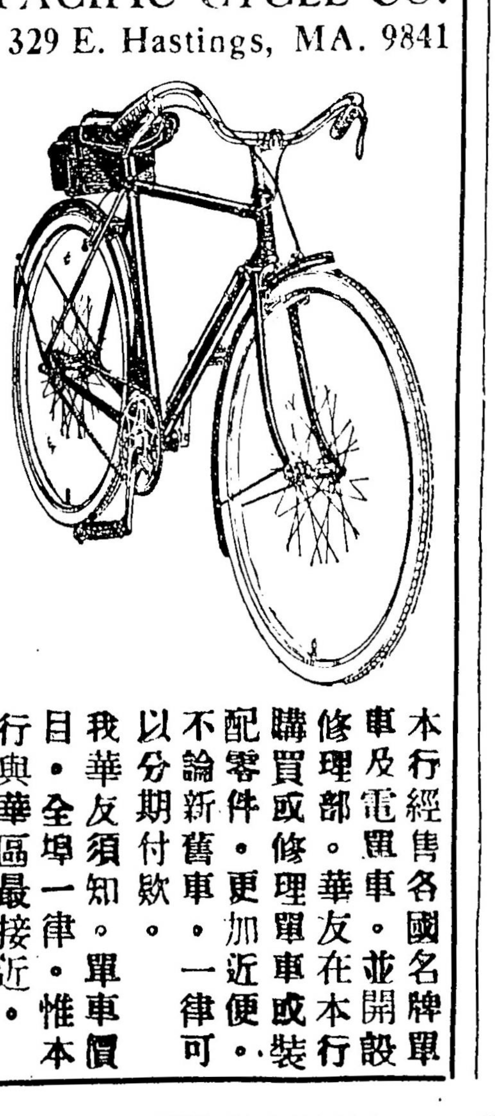
同時召開全加各埠代表聯席會議統請咸知

溫哥華昭倫親義公所同人敬約

CHAU LUEN KON SOL
804 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

太平洋單車行

PACIFIC CYCLE CO.
329 E. Hastings, MA. 9841



本行經售各國名牌單車及電單車・並開設修理部・華友在本行購買或修理單車或裝配零件・更加近便・不論新舊車・一律可以分期付欵。我華友須知。單車價目・全埠一律・惟本行與華區最接近。

△凌著「向日樓詩鈔」一發售預約劵

◎每本加幣壹圓　△外埠另加郵費壹毫

凌伯元先生。爲潤台太史之文孫。達材孝廉之公子。系出名門。家學淵源。自少聰穎。雅好研畫寫詩。其詩作所得。乃合韋陶李陸的精華。一爐而冶之。不名一家。獨具風格。而繪事一道。其山水人物。亦深得倪王筆意。凌君佳什。馳譽國內騷壇。經已迭刊本報。早爲僑界雅人所共賞。渠現彙集其歷年吟章。刊印專集行世。名曰「向日樓詩鈔」。定在香港出版。擬發售預約劵。本報以凌君著作。紙貴洛陽。特爲代售。如各方人士。有欲研討詩學裨益神智者。乞早訂購。將預約劵售費寄下。以便迅速轉向前途知照。一俟書到。當卽寄奉。

代理處本報社營業部謹啟

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，劵據信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏。計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷。

◎域埠洪門體育會謝啓

敬者本會前以砵亞板汝埠西人鹿頭會舉行紀念慶典被邀請參加助慶荷蒙各界懸菁獎賞至爲銘感特表出以謝盛貺列后恕不稱呼

民治党貳拾元　僑興俱樂部貳拾元　大來館弍拾元
黃勝拾元　聯利號五元

夏天時式

幼白藤原色女裝手袋
色綢襯裏白藤女手袋
幼藤噴色美術女手袋
每只由九毛五至三元五毛

●新到大批●欵式繁多●

Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

雲埠國信有限公司

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國貨　新到大宗　源源上市
發行零沽　價錢相宜

（加屬總批發張家濟藥酒招商代理利權優待）

中國經理有限公司代理燕梳實業

生意買賣交易幷契約入籍移民事宜

☯附設利僑大旅店招待來往客商

僑英行辦莊 接 理滙兌（進出口貨 船機客務）

舖在香港永和街八號　電話二四四二五

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

唐山水貨

馬蹄　粉葛　白果
生南薑　檳榔芋仔
繼續源源上市
貨色保證鮮明

請飲 瑞春源 名茶

雲高華 **庚利國貨公司** 特別推薦

瑞春源茶庄派有專員常駐產茶地區搜羅名嚴特產地道香茶兼聘名師加工焙製潔淨芬芳適合衛生有口皆碑茲爲發揚國粹向外推銷所有出品均依美加入口法例保証妥當

中外各大商店均有發售

舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

文彊同學社成立

職員就職盛况

雲埠文彊學校初中同學．爲聯絡內外初中同學之感情．促進德智．體．羣．美．五育．並協助母校之發展起見．特自動發起籌組文彊初中同學社．經誌報端．該社經月餘之籌備．昨已召開會員大會．通過簡章．選舉職員．于昨廿五日下午七時．在該校大禮堂舉行成立暨職員就職典禮．到會者有來賓黃名賀．黃麗瓊．諷雲．薰芳．麗霞．華英．梅芳．美坤．黃江夏總堂主席淵偉．該校董黃儉傳．祝齡．及教職員學生等．濟濟壹堂．由黃郁鏞司儀．李松主席．行禮如儀後．各職員宣誓．由黃校長孔阜監誓．畢．主席致詞．言籌備經過．該社宗旨．及本着誓詞各點去做．監誓員及黃主席淵偉訓話．隨由黃名賀．黃祝齡及主任大成．春生．先後演說．均以該社之成立．爲加拿大之創舉．在華僑文化中佔重要之地位．期望殷切．勗勉備至．末由黃郁儀答謝．禮成．舉行游藝會助興．有中西歌詠．口琴．諧談等．八時半茶會．散會．茲探錄該社本屆職員姓名如下．常務理事李松．黃郁鏞．黃郁儀．中文文書．正馬筵新．副黃聯俊．英文文書．正黃淑賢．副馮桂蓮．財政理事．正邱汝清．副馬秋娟．交際理事．正周偉才．副鄭傑文．學藝理事．正邱汝燮．副周澤生　候補理事周一鳴．伍偉文．又該社于籌備期間．得該校教職員及該社社員捐助經費．共銀三拾餘元．該日散會後．復得黃名賀樂助該社經費拾元．

恩地制謂六十萬人

爲美軍所害

加拿大和平會主席恩地制博士昨晚假座雲埠教文街會場　詳談本人今次遊華觀感　歷時凡九拾分鐘．據彼稱　韓戰美軍　在北韓用汽油膠質燃燒彈．燒死無辜婦孺六十萬名云

他說我要對大家聲明．有人在中國對婦孺作大規模之毒菌戰試驗．此爲反天逆地之大罪惡　而足以表示西方民族之道德日下．我敢挑任何駁斥我之議員．當衆辯論此問題．而由人民確定是非誰屬云

恩博士又促加外長丕亞遜．將加拿大脫離此種慘無人道之罪惡．他控美軍以火液淋灑高麗城市．與殘殺戰俘云

他又諷刺全國報界．指摘他們盲從．不明眞相．而亂批評其毒菌控訴．他說．我可以向天發誓．我所言有確實証據．即司法部長加臣．亦絕對不能瞞我良心云

木業工潮近訊

資方拒納局方主張

卑詩省沿海區林業業主．昨日拒絕接納勞工問題審查局之主張．由業主及木瓦工會．選舉調解員．而自下星期五．恢復談判．以求解決木瓦工潮云

據林業問題代理公司經理比令士稱．如果大家不守法與遵重簽訂之合同．則壹切協約無異廢紙．本公司認爲僱主及公衆着想．我們絕不能容忍此種背信．與違法之所爲云

資方以前曾說過．他們願意再次與勞方商量．但事前勞方一定要守法云

木瓦工會政策委員會．昨日宣布．在原則上贊成審查局之主張．但同時主張稍爲更改審查局之辦法．木瓦工會。昨晚已將本會之意見通知審查局云

木瓦工會政策委員會．開完會之後．歐士波利主席．曾控比令士停止與勞方談判之前．未徵求業主同意云

售煙仔與青年被控

設于雲埠百路灑街西三六零零號步落某雜貨店主人．近因售煙仔與未及法定年齡之青年．昨日被控違犯煙草限令云

據稱．在最近四拾年內．雲埠市警從來不干涉違犯此令者云．

◎榮樂飯店擴張生意

本飯店爲適應顧客需求擴張生意大加改良煥然一新增聘妙手厨師女士招待兼有種種娛樂玩具游戲除賣久已馳名之雲吞肉粥外添置加菲與各種茶餚美味猪腸粉等奉客僑胞光顧特別歡迎　地址：片打街壹貳貳號

◎加菲濕出賣

加菲濕一間設在葛素蘭那區域內有飧位卅二個取價一千八百元請在電話洽商 CH. 0929 或 CH. 2794

◎西飧館出賣

此西飧館設在頃市車街之適中地位裝置用具完備適合開鷄尾酒會及放映有聲電影內有飧位四十二個一九五一年生意達一萬三千元現款銀期均可欲來參觀請先在電話洽商

日間 FR. 6519 晚間 DEX. 4013M

Victoria Drive Realty

◎飧館出賣

啟者茲有上等飧館出賣值價五千餘元樓上有房六個舖租每月六十元批約三年如意者請來面議函商亦可

UTAH CAFE
Raymond, Alta.

黃埜俠地保官事務所

〔卑詩省高等法院委任〕

承寫簽証　蓋印文件
買賣契約　股件合同
按揭租批　遺囑托權
專辦入籍　移民事件

代理大陸人壽燕梳公司
人生保險　最爲重要
保障未來　儲蓄良法

◎兼理火燭．汽車，偷竊．及各種燕梳

◎飛機輪船客務

代理詩丕．加拿大．美國聯合非律賓及各大航空公司兼理美國總統輪船公司及各輪船公司船票。

●同裕安公司總代理岐豐玉酒
●兼代理各著名唱片公司出品

QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628　住宅電話 CE. 3202

余壽仁堂

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B. C

斷尾 **心氣痛丸** 每個二元七五
三個見功不受 COD
欲知詳細函索即奉

總代理
永祥號 Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
香港號 Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

◎蓮花餐館出賣

本飧館在喜市定街東門牌十號地位適中今因各股東志圖別業願將全盤生意出賣僑胞欲營斯業者請來面議

LOTUS CAFE
10 E. Hastings St, Vancouver, B.C.

◎雜貨糖菓店大平賣

價銀壹千元另点貨店主今因有事過埠迫要犧牲內有住房五年批約如有僑梓欲營此業者請來面議勿失良机

2783 E. Hastings St.

◎住家房出賃

本旅館位在住家區有三聯房及兩聯房出租均有煤氣爐傢私設備包水火租極相宜如意者請來面商

International Rooms
767 E. Georgia Street

◎有靚房出賃

如意者請來六五六號片打街東面議

陳乾公司廣告

C. KENT & CO.
Phone MA. 0957
49 E. Hastings St.　Vancouver, B.C.

本號開創卅載當中
門牌四九喜士定東
專造西服特聘良工
絨料豐富選擇任從
男女裝式新穎登峯
敢誇產品各界推崇
僑胞惠顧額外折衷
外埠顧客可由函通

注意

Pitman Optical

匹文眼鏡舖

J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

驗眼
配鏡專家

◀新址▶
.734 Granville St.
地下層
Vancouver Block
MArine 0928

配製眼鏡
色色俱備

大漢公報啟事

逕啟者：報紙爲精神食糧其重要並不減於人類日常所需食料之下吾人經營此業深覺其職責所在超出於一般商業之外而有其爲僑社與國家民族服務之義因此之故吾人對于徵收報費向本寧廉而廣之旨使與牛油麵包等量齊觀藉求普遍而推進僑衆一般知識水準之效毋奈年來市面紙料油墨價格增漲不已收入與成本差額太多非設法彌補無以維持茲定於七月一日起將原有報費價格一律增加一角以補差額在閱者所費甚微在本報則助力頗大謹佈區區尚希鑒諒

中華民國四十一年六月廿五日

新價目表

	每月	每季	半年	全年
雲域派到	壹圓二五	四圓零五	八圓一毫	壹拾六圓二毛
本埠郵寄	壹圓五毛	四圓五毛	九圓	壹拾八圓
加屬美墨	壹圓五毛	四圓三毛五	八圓六毛	壹拾七圓
中國各國	壹圓五毛	四圓五毛	九圓	壹拾八圓

請惠夏季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照．無任感激．竊思筆墨生涯費用至爲浩繁．賴以維持者．端在報費與告白費耳．茲又援例列單往收夏季報費與告白費．切望單到時．愛顧本報諸君．不吝涓埃．慨予依數擲下．以資週轉．則不勝感荷之至．

本報司理部謹啟